

**Офіційні правила та умови акції для учасників  
Програми винагород Mastercard  
«Свіжа пропозиція від Salateira та Програми винагород Mastercard!»**  
(надалі – «Правила» та «Акція» відповідно)

**1. Визначення, наведені в Правилах Акції:**

- 1.1. **«Бали»** – бали, які Ви заробляєте та обмінюєте на Винагороди в межах Програми винагород.
- 1.2. **«Акція»** – ця Акція, яка проходить в рамках Програми винагород Організатора, визначення якого наведено нижче в даних Правилах.
- 1.3. **«Учасник Програми винагород» (в усіх відмінках)** – держатель Картки Mastercard, зареєстрований для участі у Програмі винагород Організатора на підставі своєї згоди.
- 1.4. **«Учасник Акції» (в усіх відмінках)** – держатель Картки Mastercard, автоматично зареєстрований для участі у Програмі винагород Організатора після отримання платіжної картки міжнародної платіжної системи Mastercard в приміщенні фінансової установи, яка її видала.
- 1.5. **«Картка Mastercard»** – це банківська картка, випущена під однією з торговельних марок Mastercard, з логотипом та голографією Mastercard International або будь-якої компанії цієї групи, з функціями, пов'язаними з цією торговельною маркою.
- 1.6. **«Власник картки Mastercard»** – це фізична або юридична особа, що володіє або уповноважена використовувати Картку Mastercard та якій видано Картку Mastercard та/або PIN для ініціювання операцій.
- 1.7. **«Залікові покупки»** означають, по відношенню до Програми і у контексті даних Правил, Операцію з Карткою під час розрахунку за продані Партнером/придбані Зареєстрованим Власником картки товари та/або сервіси Партнера у точці продажу Партнера, за якою нараховуються Бонусні бали відповідно до Кампанії фінансування бонусних балів.
- 1.8. **«Емітент»** – це фінансова установа, яка видала Картку Mastercard, що використовується Зареєстрованим Власником картки для здійснення Покупки, що відповідає встановленим критеріям.
- 1.9. **«Правила»** – ці правила Акції, разом з будь-якими можливими змінами та доповненнями, затвердженими Організатором та опублікованими у встановленому цими Правилами порядку.
- 1.10. **«Сайт Акції»** – Інтернет-сайт Акції за адресою: <http://rewards.mastercard.ua/>
- 1.11. **«Каталог винагород»** – каталог, що містить перелік Винагород, доступних за Програмою, доступ до яких відбувається через сайт Програми за адресою: <http://rewards.mastercard.ua/>.

**2. Організатор та Виконавець Акції, територія та строки (тривалість) її проведення**

- 2.1. Організатором Акції є Представництво “Мастеркард Європ СА” в Україні (надалі – Організатор), яке знаходиться за адресою: Україна, 01030, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, 17/52, офіс 404А.
- 2.2. Виконавцем акції є ТОВ “Проспектс Україна” “Prospects Ukraine” (надалі – «Виконавець»). Місцезнаходження Виконавця: 04053, м. Київ, пров. Бехтеревський, 4В, телефон: 044 495-28-03.
- 2.3. Партнером Акції є ТОВ «САЛАТЕЙРА» (надалі – «Партнер»). Місцезнаходження Партнера: 01033, м. Київ, вул. Шота Руставелі, буд. 33Б, н/п 27.
- 2.4. Акція проводиться по всій території України, крім території Автономної Республіки Крим та зони проведення ООС, починаючи з 01 серпня 2019 р. по 31 жовтня 2019 р. включно (далі по тексті – «Період проведення Акції»).

**3. Участь в Акції**

- 3.1. Участь в Акції означає повну згоду Учасника Акції з усіма умовами цієї Акції.
- 3.2. Учасник Програми винагород має можливість заробити в 2 (два) рази більше балів\* з Mastercard, здійснюючи покупки в ресторанах мережі «САЛАТЕЙРА» <http://salateira.ua>  
\*Для учасників програми ПриватБанку Бали нараховуються з розрахунку 1 бал за кожні 10 грн суми покупки.
- 3.3. Інформування щодо правил та умов проведення Акції здійснюється шляхом розміщення цих Правил на сайті <http://rewards.mastercard.ua/> та за телефоном Гарячої лінії: 0-800-30-11-20 – для Учасників Акції (дзвінки зі стаціонарних телефонів безкоштовні, дзвінки з мобільних – згідно тарифів мобільного оператора). Лінії працюють в період проведення Акції кожен день (окрім державних свят) з 09:00 до 21:00.

3.4. Організатор/Виконавець/Партнер не вступають в будь-які суперечки стосовно визнання будь-яких осіб Учасниками Акції. Організатор/Виконавець/Партнер не беруть на себе відповідальності за визначення прав сторін у будь-яких суперечках.

3.5. Участь в Акції неповнолітніх, обмежено дієздатних і недієздатних осіб здійснюється відповідно до чинного законодавства України. Замовник та Організатор Акції не зобов'язані перевіряти правоздатність та/або дієздатність Учасників Акції.

#### **4. Обмеження**

4.1. Організатор/Виконавець Акції не несе відповідальності у разі настання форс-мажорних обставин, таких як стихійні лиха, пожежа, повінь, військові дії будь-якого характеру, блокади, суттєві зміни у законодавстві, що діє на території проведення Акції, інші невідкладні контролю з боку Організатора/Виконавця Акції обставини.

4.2. Організатор/Виконавець Акції не вступає в будь-які суперечки стосовно визнання будь-яких осіб Учасниками Акції. Організатор/Виконавець Акції не бере на себе відповідальності за визначення прав сторін у будь-яких суперечках.

#### **5. Надання інформації**

5.1. Беручи участь в Акції, кожен Учасник Програми винагород тим самим підтверджує свою згоду на безкоштовне використання наданої інформації Організатору/Виконавцю Акції з маркетинговою та/чи будь-якою іншою метою методами, що не порушують чинне законодавство України (в т.ч. шляхом передачі третім особам). Надання такої згоди також розглядається у розумінні ст. ст. 296, 307, 308 Цивільного Кодексу України, Закону України «Про захист персональних даних».

5.2. Організатор/Виконавець Акції гарантує, що під час збору, обробки і подальшого використання отриманої інформації, він буде дотримуватися всіх положень чинного законодавства України щодо захисту персональних даних, а також застосовувати всі доцільні запобіжні заходи стосовно зібраної інформації і надавати її лише тим, хто має на це достатні законні підстави та у порядку, що визначений чинним законодавством України.

#### **6. Інші положення**

6.1. У випадку виникнення ситуації, що допускає неоднозначне тлумачення цих Правил і/або питань, не урегульованих цими Правилами, остаточне рішення приймається Організатором Акції відповідно до вимог чинного законодавства України. При цьому рішення Організатора Акції є остаточним і не підлягає оскарженню.

6.2. Участь в Акції, а також інші дії Учасника Програми винагород, пов'язані з участю в Акції, є підтвердженням того, що її Учасник безумовно та повністю погоджується з даними Правилами.

6.3. Ці Правила та умови Акції можуть бути змінені та/або доповнені Організатором Акції протягом всього строку проведення Акції. Зміна та/або доповнення цих Правил та умов Акції можливі у випадку їх затвердження Організатором Акції та їх оприлюднення на сайті <http://rewards.mastercard.ua/>. Такі зміни та доповнення набувають чинності з моменту оприлюднення, якщо інше не буде спеціально визначене безпосередньо змінами/доповненнями до цих Правил та умов Акції.